



CHURCH OF SAINT MARTIN OF TOURS
IGLESIA DE SAN MARTIN DE TOURS
664 GROTE STREET, BRONX, N.Y. 10457

Tel: (718) 295-0913, (718) 295-2159

Fax: (718) 295-2344

Email: stmartinoftoursparish@yahoo.com

Website: stmartinoftoursbronx.org



WELCOME! HAPPY TO HAVE YOU!

Welcome to the Church of St. Martin of Tours! Each one of us makes St. Martin of Tours a vibrant and living parish. Many different persons joining together to work, share, celebrate, support, comfort and be merciful like our Heavenly Father, especially in this year of Mercy. This is who we are and are called to grow further. Let us move forward with new ideas, plans, positive attitudes. If you are visiting, do come again. If you would like to join the parish community, please speak to our Welcome Team. We are glad to have you! Thank you and God Bless.

BIENVENIDOS! FELIZ DE TENERTE!

Bienvenidos a la Iglesia de San Martín de Tours! Cada uno de nosotros hacemos San Martín de Tours una parroquia vibrante y viva. Muchas manos diferentes levantadas en alto en la alabanza y la adoración, unidos para trabajar, compartir, celebrar, apoyar, consolar, etc. Esto es lo que somos y llamados a crecer aún más. Avancemos con nuevas ideas, planes, actitudes positivas. Si Usted esta visitando, favor vuelva celebrar con nosotros. Si quieres unirse a la comunidad parroquial, favor hablar con nuestro equipo de bienvenida. Estamos encantados de contar contigo! Gracias y que Dios le bendiga.

OFFICE HOURS

Saturday: 10 am-6 pm
Sunday: 9 am - 2 pm
Mon, Wed, Thurs, Fri:
9 am-5 pm
Tuesday: Closed

HORARIO DE OFICINA

Sábado: 10 am –6 am
Domingo: 9 am-2 pm
Lun. Mier, Juv, Vier
9 am –5 pm
Martes: Cerrado

STAFF

Fr. Cosme S. Fernandes
Rev. Luis Velásquez
Sr. Georgina Maria

Pastor
Deacon
Director of Religious
Education & Evangelization
Archives
Office Manager
Receptionist
Housekeeping
Facility Manager
Trustees

Norma Solorzano
Martha Rodríguez
Carmen Lozada
Blanca Martínez/Mirta Ramos
Santiago Gutiérrez
Gladys Marin/Greg Pierce

IN RESIDENCE

Fr. Francis Luke -Chaplain of St. Barnabas Hospital

SUNDAY MASSES

9:30 AM & 12:30 PM

MISAS DOMINICALES

Sábado: 6:00 PM
Domingo: 11:00 AM

WEEKDAY MASSES

Monday: 9:00 AM-English
Tuesday: No Mass
Wednesday: 7:00 PM -Spanish
Thursday: 7:00 PM -Spanish
Friday: 9:00 AM-Spanish
Saturday: 9:00 AM -English

MISAS DIARIAS

Lunes: 9:00 AM-Inglés
Martes: No hay Misa
Miercoles: 7:00 PM –Español
Jueves: 7:00 PM -Español
Viernes: 9:00 AM -Español
Sábado: 9:00 AM –Inglés

SACRAMENTS & CELEBRATIONS

Baptism: 3rd Saturday of the month at 2:00 PM

Confession: Saturday 5:00 PM

Marriage: Contact a priest at least 6 months in advance

Anointing of the Sick: Please call the rectory

Sweet III, XV, XVI & Anniversaries: Please call the rectory for an appointment.

Funerals and Wakes: Follow the guidelines of Funeral home or call the rectory for more information.

EUCCHARISTIC ADORATION

Every first Friday of the month, from 9:30 AM to 8:00 PM

YOUTH MASS: Last Sunday of the month at 2 PM.

SACRAMENTOS Y CELEBRACIONES

Bautismo: 2do y 4to Sábados, 2:00 PM

Reconciliación: Sábados, 5:00 PM

Matrimonio: Ponerse en contacto con el Sacerdote 6 meses antes del Sacramento.

Sacramento de los Enfermos: Favor de notificar a la Rectoría

3 Años, Quinceañeras y Aniversarios: Favor llamar a la Rectoría para una cita

Funerales y Velorios: Seguir las directrices de la funeraria o llame a la rectoría para obtener más información

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Cada primer Viernes del mes, 9:30 AM hasta 8:00 PM

MEETINGS / REUNIONES

Youth Group: Saturday, 4:00 PM

Círculo de Oración: Lunes, 7:00 PM

Ultreya de San Martín: Jueves, 8:00 PM

Sagrado Corazón: Primer Domingo del mes, 12:30 PM

Hijas de Maria: Ultimo Domingo del mes, 12:30PM



All Souls Day

ALL SOULS DAY ENVELOPES

All Souls envelopes are available at the entrance of the Church. Please use them to list your intentions for your loved ones. The envelopes will remain on the Altar for 9 days, from November 2, 2016 through November 10, 2016. May the Souls of our faithful departed, through the Mercy of God, rest in peace.

SECOND COLLECTION

Thank you for putting faith and action together by responding to World Mission Sunday. The total amount collected (Sept. and Oct.) was \$1,272.00. For more information visit: www.IamMissionary.org.

In your Prayers/En sus Oraciones

Rosemarie Leo, Roberto Magaña, Fran & Steve Adonolfi, Amelia Nazario, Yolanda Jacobo, Victor Moreno Sr., Zoraida Sepúlveda, Judith Blaise, Tomás Viloria, Dolores Ferdinand, Al Laserinko, Isabel Mendez, Patricia Serrano, Jorge Mejia, Nadia Reynolds, Ramon Marte, Josefa Fernandez, Maria Escalera, Louis Morales, Charito Rivera, Mildred Jimenez, José Vasquez, Caridad Zayas, Shawn Martinez, Jayleen Marie Melville, Manuel Sepúlveda, Ramona Robles, Xenia Simes Gayle, Julia Hernandez, Felix Gutierrez, William Caban, Jose Paulino, Maria Escalate, Lucy Ocasio, Mrs. Lolly Rodriguez-Dircio, Luis Lopez.

FEAST OF ST. MARTIN OF TOURS

The 119th Anniversary of St. Martin of Tours will be next **Sunday, November 6, 2016.**

English Mass: 9:30 AM

Solemn Mass: (Bilingual) - 11:00 AM

NO MASS AT 12:30 PM

Celebration will follow in the Gym after each Mass.

THANKSGIVING FOOD DONATION

Please donate rice, stuffing, canned goods, or a turkey for Thanksgiving, to be given to the less fortunate of our community. Donations are to be placed in front of the statue of St. Joseph, or please bring them to the Rectory. May God Bless you for your generosity.

Cash donations are also welcome, and preferred, in order to facilitate bulk-buying.

Registration for our annual turkey giveaway will be announced.

Eucharistic Adoration: Friday, November 4, 2016 at 9:30 AM to 6:00 PM.

Mass Intentions

Saturday, October 29, 2016

6:00 PM +Dra. Bernarda Moran - 3 Meses de Fallecida - (Sobrinas y Familia)
+Salvador Acosta, +Lorenza Rodriguez - (Angelis Acosta)
Maria y Jose Vallejo - 40 Años de Aniversario De Boda - (Hijos)

Sunday, October 30, 2016 - Reformation Sunday

9:30 AM +Dr. Salvatore Conte - (Niece Rosemarie & Sam Leo)

+Susan Rose - (Friends & Family)

11:00 AM +Carmen Figueroa - (Sofia Collazo)

+Dilia Roche - 4 Meses de Fallecida - (Pilar y Beatriz)

+Stephanie Arias - 9 Años de Fallecida - (Familia Arias)

+Angel Anibar Espillat - 2 Meses de Fallecido - (Esposa Elsa Espillat y Hijos)

+Jesus Torres Sanchez - (Susana Torres)

12:30 PM - For peace in the World

Monday, October 31, 2016

9:00 AM - Por la Paz en el Mundo

Tuesday, November 1, 2016 - ALL SAINTS

9:00 AM - ALL SAINTS

11:00 AM - DÍA DE LOS SANTOS

Wednesday, November 2, 2016 - ALL SOULS DAY

9:00 AM - FOR THE FAITHFUL DEPARTED

7:00 PM - DÍA DE LOS DIFUNTOS

Thursday, November 3, 2016 - St. Martin de Porres

7:00PM - Día de los Difuntos

Friday, November 4, 2016 - St. Charles Borromeo

9:00AM - ALL SOULS

Saturday, November 5, 2016

9:00 AM - ALL SOULS

CLOSING OF YEAR OF MERCY - The Church of

St. Martin of Tours invites you to the Closing of the Year of Mercy, celebrated during each Mass, on Sunday, November 20, 2016. We will conclude the year with a Concert from 1:00pm to 5:00 pm in the Gym of St. Martin of Tours, 2239 Crotona Avenue, next to P.S.51. Cost: Adults, \$10.00; children, \$5.00, includes Lunch.

RELIGIOUS EDUCATION—Family Catechesis today Sunday, October 30th from 9:15 AM to 12:15 PM. All Children, parents and family members must attend.

YOUTH MASS - St. Martin of Tours' monthly youth Mass, featuring Contemporary Music, will be celebrated today Sunday, October 30, 2016 at 2:00 PM. This Mass will be geared towards the youth and young adults. All are welcome.



SOBRES DE LOS DISFUNTOS

Los sobres del día de los Difuntos están en la Iglesia. Usted puede utilizarlos para poner sus intenciones que se colocan en el altar desde el 2 de Noviembre hasta 10 de Noviembre del 2016, durante la novena (9 días). Favor, de incluir su aportación y donativo. Gracias

SEGUNDA COLECTA

Gracias por unir la fe y la acción, respondiendo generosamente a la propagación de la fe el Domingo Mundial de la Misiones. La cantidad colectada fue (Sept & Oct) \$1272.00. Para obtener más información, visite www.Iammissionary.org.

EDUCACIÓN RELIGIOSA

Catequesis Familiar el Domingo, 30 de Octubre del 2016 de 9:30 AM a 12:15 PM en el Gimnasio. Todos los Niños, Padres y familiares necesitan asistir.

FIESTA DE SAN MARTÍN DE TOURS

El 119 Aniversario de San Martín de Tours será el próximo Domingo, 6 de Noviembre del 2016

Misa a las 11:00 AM

NO HAY MISA A LAS 12:30PM.

Enseguida la convivencia en el Gimnasio.

DONACIÓN DE COMIDA PARA EL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

Por favor, done arroz, relleno de pavo, comidas enlatadas o un pavo. Póngalo al frente de la estatua de San José o tráigalo a la rectoría. Que Dios los Bendiga por su generosidad.

Donaciones son bienvenidas y preferidas para facilitar la compra por mayor.

Registración para nuestro sorteo anual de pavo será anunciado.

Adoración Eucarística - Viernes, 4 de Noviembre del 2016 de 9:30 AM a 6:00 PM

Venta de Artículos Religiosos

Cuando compra en nuestra tiendita esta contribuyendo a las necesidades de la Parroquia. Ven que tenemos una variedad de artículos religiosos. Tenemos Biblias a la venta \$8.00 cada una o dos Biblias por \$15.00.

SOBRES DE LA IGLESIA

Se acaba de mudar y le gustaría ser un feligrés de San Martín de Tours, por favor llene el formulario en la entrada de la iglesia y entregue la forma a los ugiereos o a la oficina de la Rectoría.

San Martín de Tours en Misión

La visita a las casas es una acción muy importante en la vida misionera de una parroquia. Es el momento en el cual la Iglesia sale al encuentro con las familias de su sector. Salgamos, salgamos a ofrecer a todos la vida de Jesucristo (EG 49).

Estamos tocando las puertas de sus hogares. Ábrele la puerta de tu corazón a Cristo.

¡HAGAMOS MISIONERA NUESTRA PARROQUIA

Iglesia San Martín de Tours les invita al Gran Cierre Del Año de la Misericordia en todas las Misas el 20 de Noviembre del 2016, terminando con el Concierto de 1:00 PM a 5:00 PM en el Gimnasio de la Iglesia de San Martín de Tours 2239 Avenida Crotona al lado de P.S. 51. Costo: Adultos: \$10.00 y Niños \$5.00 incluye almuerzo. Invitados de Música: Gonzalo y Aida, María del Carmen, Johnny Elena

Parroquia San Martín de Tours invita a toda la Comunidad a participar en las actividades que se desarrollarán en nuestra Parroquia. Tendremos la presencia del Padre Eduardo Omar Molina CSR Misionero Redentorista de Argentina y Diácono José Luís Velázquez el Jueves 3, Viernes 4 y Sábado 5 de Noviembre del 2016 de 7:00 PM a 8:30 PM.

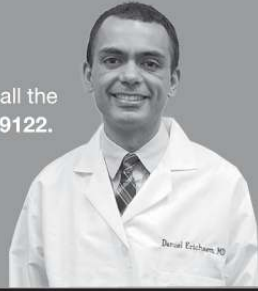
MINISTROS DE LA EUCARISTÍA

A partir de Noviembre 27, del 2016 (primer Domingo de Adviento) los ministros de la Eucaristía saldrán a llevar la Eucaristía a los enfermos después de la Comunión.

Can't Sleep?

Dr. Erichsen Can Help

To schedule an appointment, call the SBH Sleep Center at 718-960-9122.



SBH HEALTH SYSTEM • 4422 THIRD AVENUE • BRONX, NEW YORK 10457 • WWW.SBHN.Y.ORG

FREE
AD DESIGN
WITH PURCHASE
OF THIS SPACE.
- 800-477-4574 -

THIS SPACE IS
AVAILABLE



D' Barí Funeral Home
Lucía Bros. Funeral Home
Orgullosos le abrimos las puertas a nuestra comunidad hispana para brindarle un excelente servicio funerario. Ofrecemos servicios funerales, cremación y transporte del ser querido a cualquier país. Ayudamos a planear con anticipación los servicios que vallan a necesitar. Nuestros servicios son acomodables de acuerdo a su necesidad. Hablamos Español

605 E 188th St. BX, NY 10458 569 E 184th St. BX, NY 10458
718-220-1009 718-367-8000

PARISHES *online*
Largest online directory of Catholic Churches

NEVER MISS A BULLETIN!
Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

THIS SPACE IS
AVAILABLE

Protecting *Seniors* Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.7772



AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact Joe Angelicola to place an ad today!
jangelicola@4LPi.com or (800) 888-4574 x3374

LITURGICAL PUBLICATIONS **WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES**

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

PARA TODAS TUS NECESIDADES EN BIENES RAÍCES EN EL BRONX, WESTCHESTER Y CONDADOS VECINOS

Frank y Christopher Barbieri
Corredores Licenciados del Estado de Nueva York
187 Realty Corp.
587 East 187th Street, Bronx
fbarbieri@187realty.com
www.187realty.com

Oficina: 718-562-1000 • Celular: 718-367-4190
Hablamos Español

This Space is Available

LUIS A. CORREA, JR. - President

COMMERCIAL RESIDENTAL INDUSTRIAL
LICENSED ELECTRICAL CONTRACTOR

714 East 180th Street, Bronx, NY 10457
Day (718) 220-8989
Cell (917) 731-5427
Fax (718) 220-4441
Email: luzcontrol1436@aol.com

Caremore Rx Pharmacy
(917) 801-2325
(917) 801-2326

"Su Farmacia de Barrio"
aceptamos medicare-medicaid-y todo planes

ENTREGA GRATIS
tarjeta de OTC aceptada aqui

2260 CROTONA AVE
BRONX, NY 10457

GOMEZ INSURANCE AGENCY & TAX CORP.
GOMEZ TAX & ACCOUNTING SERVICE

REGISTERED TAX RETURN PREPARER
Roger Gomez / Anielka Gomez
2084 Crotona Avenue • Bronx, NY 10457

Tel: 718-561-5100 • Fax: 718-561-5700
Tel: 718-733-3101 • Tel: 718-733-9589
gomezinsurance@optimum.net
gomeztax816@optimum.net
www.afsb.net/gomeztax